



CIPE Bulletin en Français Janvier 2010 / No. 20

PROGRAMMES PRINCIPAUX AU MOYEN-ORIENT ET EN AFRIQUE DU NORD

Égypte

Le [CIPE en Égypte](#) a organisé le 9 décembre, 2009, dans la ville de Minia en Haute-Égypte, une table ronde sur la réforme des politiques pour plus d'une centaine de participants représentant les petites et moyennes entreprises (PME). Cette rencontre marquait la cinquième table ronde sur les politiques visant à obtenir les points de vue des parties prenantes dans la rédaction de trois exposés de principes relatifs à la décentralisation, à l'accès à l'information, et à la bureaucratie. Ce sont les membres du conseil consultatif du CIPE en Égypte pour le programme de lutte contre la corruption (programme financé par le U.S. Agency for International Development) qui ont modéré les débats. Le président de la Fédération des Associations de Développement Économique (FEDA) M. Fouad Thabet parla du rendement des fonctionnaires et de ses répercussions négatives sur les PME. Un autre débat porta sur la corruption au niveau des administrations locales et sur la manière dont les nouvelles politiques de décentralisation pourraient contribuer à enrayer la corruption. En outre, M. Abdelfatah El Gibali, consultant pour le CIPE, et M. Mesbah Kotb, conseiller auprès du quotidien indépendant *Al Masry Al Youm*, ont examiné la relation existant entre les lois et l'accès à l'information. Les exposés de principes seront achevés et présentés aux décideurs politiques lors d'une importante conférence en janvier 2010.

En coopération avec l'Association Égyptienne pour la Protection de la Propriété Intellectuelle (AEPPI) et l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), le [CIPE](#) a organisé une conférence le 13 décembre sur le thème « Promouvoir les innovations par le biais des DPI ». Plus d'une centaine de participants ont pris part à la conférence d'une journée où ils ont examiné le rôle des DPI dans le soutien à l'esprit d'entreprise, aux PME, à la concession de licences, au transfert et à la gestion des technologies. M. Abdel Mo'ty Lotfy, vice-président de la FEDA, et M. Ihab Youssef, membre du conseil d'administration du CIPE partenaire l'Association Égyptienne des Jeunes Entrepreneurs, y ont présenté leurs expériences en tant qu'entrepreneurs. Tous deux ont souligné l'importance de l'inscription au registre de commerce et de la marque de fabrique des PME et ont insisté sur la réforme de la réglementation pour appuyer les règles en matière de propriété intellectuelle. S'il est vrai que l'OMPI et l'AEPPI ont encouragé à la fois la créativité et l'innovation comme moyens permettant de stimuler la croissance économique, les participants ont souligné la nécessité de disposer de mesures au niveau local pouvant aider les entrepreneurs à commercialiser leurs innovations et leurs brevets.

Irak

[L'Association de Développement Économique du Kurdistan \(KEDO\)](#), avec l'appui du CIPE, a présenté le 2 décembre au ministère du Travail du gouvernement régional du Kurdistan un projet de loi portant sur les petites et moyennes entreprises. Ce projet de loi est le premier du genre à provenir d'une initiative du secteur privé et vise à encourager l'esprit d'entreprise en facilitant l'inscription des petites entreprises, en augmentant la production et l'emploi, et en soutenant d'autres initiatives de renforcement du secteur privé. Le projet de loi s'est concrétisé à la suite d'une série d'études de cas, de tables rondes sur la création d'un consensus, et de dialogues avec des représentants du gouvernement et du secteur privé. Le ministre du Travail a exprimé un vigoureux soutien à l'égard de ce projet de loi et s'est engagé à veiller à ce qu'il arrive au Parlement pour y être promulgué.

Palestine

Le Groupe de Travail Technique sur la Gouvernance d'Entreprise a lancé le premier code de gouvernance d'entreprise en Palestine lors d'une manifestation hautement médiatisée qui s'est tenue à Ramallah le 19 décembre en présence du Premier Ministre palestinien M. Salam Fayyad. Le lancement s'est accompagné de contributions et de soutien de la part de l'Association des Hommes d'Affaires Palestiniens, du CIPE, et de la Société Financière Internationale. Le lancement du code représenta en partie le point culminant d'un partenariat de longue date entre le CIPE et le Centre pour le Développement du Secteur Privé, qui s'est associé à l'Autorité des Marchés Financiers pour lancer de nombreuses initiatives pédagogiques et de plaidoyer autour de questions prioritaires portant sur la gouvernance d'entreprise en Palestine. Ces initiatives ont contribué à mieux sensibiliser la bonne gouvernance et ont permis de donner naissance au Comité National Palestinien pour la Gouvernance ainsi qu'au Groupe de Travail Technique sur la Gouvernance d'Entreprise.

Yémen

Le CIPE et [le Club des Hommes d'Affaires Yéménites \(YBC\)](#) ont organisé le 10 décembre un atelier sur la gouvernance d'entreprise pour 15 chercheurs dans le domaine de la charia et agents chargés de vérifier la conformité à l'égard de la charia au sein des banques islamiques yéménites. En prenant contact avec des dirigeants financiers influents en dehors des collectivités commerciales traditionnelles, le CIPE et son partenaire se sont efforcés de mieux faire prendre conscience de la compatibilité entre la gouvernance d'entreprise et la charia au Yémen. Étant donné que les finances islamiques sont le secteur bancaire qui se développe plus rapidement au Yémen et au Moyen-Orient, cette rencontre offre une possibilité unique de se pencher sur les questions de gouvernance dans ce domaine naissant. C'est le Dr Abdulbari Mashal, un expert en finances islamiques et en gouvernance d'entreprise, qui anima l'atelier.

Le Forum des Femmes dans les Médias (MWF) a organisé un cours de recyclage en journalisme économique à l'attention de 30 membres de son Groupe de Presse Économique (EPG), un groupe de journalistes économiques que le MWF forme depuis 2007 avec l'appui du CIPE. Le cours de recyclage fut donné en préparation à la production de programmes radiophoniques sur la réforme économique, programmes bénéficiant de l'appui du CIPE et produits par le MWF et par des journalistes d'EPG. M. Greg Simpson, principal chargé de programmes pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord auprès du CIPE, participa au séminaire le premier jour, au cours duquel les thèmes suivants furent abordés : l'état du journalisme économique au Yémen, les concepts fondamentaux d'une économie de marché, comprendre le budget national, et le journalisme d'enquête pour démasquer la corruption. La formation fut menée par Professeur Ali Ben Seif, professeur d'économie à l'Université de Sana'a.

Le CIPE et son partenaire, le Forum pour le Développement Politique ont organisé les 13 et 14 décembre à Sana'a une table ronde sur les réformes économiques. La manifestation fut appuyée par le CIPE et vit la participation de membres de haut niveau provenant des partis politiques au pouvoir et de l'opposition, de représentants d'associations professionnelles et des médias. L'objet de la conférence était de définir les priorités économiques du pays et de confirmer l'importance de la participation du secteur privé aux réformes économiques. M. Simpson participa à la conférence et prononça quelques observations préliminaires. Les participants à la conférence ont examiné des thèmes tels que la corruption, le terrorisme et la sécurité, le chômage, la politique énergétique, le tourisme, la politique fiscale, et comment exploiter au mieux la position géopolitique unique du Yémen. À la suite de la conférence, les participants ont émis une déclaration conjointe reconnaissant l'importance des enjeux économiques dans le discours politique et ont défini les enjeux économiques prioritaires dont l'ensemble des parties devraient tenir compte dans leur plate-forme électorale jusqu'aux élections parlementaires de 2011. Malgré les nombreux appels lancés par le président yéménite M. Ali Abdullah Saleh pour amener les parties à dialoguer les unes avec les autres, c'était la première fois depuis plusieurs mois que le parti au pouvoir et l'opposition se sont montrés disposés à s'asseoir à la même table.

PUBLICATIONS

Les nouvelles publications du Centre et de ces partenaires

- CIPE a publié deux articles récents de la série de *Perspectives de réformes économique* sur la gouvernance d'entreprise. Le premier, « [Corporate Governance in the Wake of the Global Financial Crisis: Challenges and Solutions](#) », est un entretien avec Mme. Paula DeNicola, la directrice du Centre de Gouvernance au Corporate Board. Un autre, « [Corporate Governance in Kosovo's Banks](#) »

[and Insurance Companies](#) », par Riinvest Institute se penche sur l'importance de la bonne gouvernance dans les secteurs bancaires et assurances en Kosovo.

- CIPE a publié un autre article de la série de *Perspectives de reformes économique*, intitulé « [Approches novatrices pour la promotion de valeurs démocratiques axées sur le marché](#) », par M. Jaroslav Romancuk et Mme. Elena Suhir, responsable des programmes de l'Europe de l'est auprès du CIPE. L'article souligne le rôle des coalitions consensuelles publiques/privées (entre partenariats stratégiques et cellules de réflexion pro-marché) pour promouvoir des valeurs démocratiques.
- CIPE a publié une étude sur le Kenya, « [Allier le geste à la parole au Kenya: comment faire de la démocratie une réalité](#) », par M. Abdulwahab Alkebsi, directeur des programmes pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord auprès du CIPE et Dr Aleksandr Shkolnikov, directeur de la réforme des politiques du CIPE. Cette étude explore comment à renforcer les institutions et la bonne gouvernance après la violence post-électorale en Kenya.
- CIPE vous offre une [petite sommaire des ses accomplissements sur son 25^{ème} anniversaire](#).

Recueils du CIPE www.cipe.org/blog

- Consultez les dernières chroniques sur le [Development Blog du CIPE](#), avec des contributions du personnel du CIPE, de ses partenaires et de lecteurs de la région MENA et du reste du monde. Lisez « [Tweeting for Iraqi economic renewal](#) » qui se penche sur le rôle de la nouvelle technologie et la réforme économique. Trois postes parle de la [corruption dans le monde](#), la région du [Moyen-Orient](#) et le [Yémen](#) en particulier. Finalement, M. Scott Mastic, le directeur de l'Institut International des Républicains a partagé les résultats d'un [sondage récent sur le Parlement Jordanien](#).

Pour obtenir les publications du CIPE vous pouvez nous contacter sur le:

Tel: 1-202-721- 9200

E-mail: francais@cipe.org

www.cipe.org/francais

www.cipe.org